

ぶつ butsu

佛

Buddha

ほう hou

法

dharma

ぼん hon

煩

anxiety

しゅう shu

衆

many

どう dou

道

path

もん mon

門

gate

のう nou

悩

trouble
煩惱 three poisons

じょう jou

生

life
衆生 all living things

む mu

無

no

む mu

無

no

む mu

無

no

む mu

無

nothing

じょう jou

上

above
無上 best

りょう ryo

量

quantity
無量 immeasurable

じん jin

儘

exhaust
simplifies to 盡, 尽

へん hen

邊

boundary
邊 is now 辺, 無辺 limitless

せい sei

誓

せい sei

誓

せい sei

誓

せい sei

誓

vow

がん gan

願

がん gan

願

がん gan

願

がん gan

願

vow
誓願 vow

じょう jou

成

become

がく gaku

學

learn
simplifies to 学

だん dan

斷

quit
simplifies to 断

ど do

度

degrees
paramita, save

佛	法	煩	衆
道	門	惱	生
無	無	無	無
上	量	儘	邊
誓	誓	誓	誓
願	願	願	願
成	學	斷	度

衆生無邊誓願度

煩惱無儘誓願斷

法門無量誓願學

佛道無上誓願成

四弘誓願

衆生無邊誓願度煩惱無儘誓
願斷法門無量誓願學佛道無
上誓願成。衆生無邊誓願度煩
惱無儘誓願斷法門無量誓願
學佛道無上誓願成。衆生無邊
誓願度煩惱無儘誓願斷法門
無量誓願學佛道無上誓願成。

四弘誓願

佛	法	煩	衆
道	門	惱	生
無	無	無	無
上	量	儘	邊
誓	誓	誓	誓
願	願	願	願
成	學	斷	度

。繰り返し麦の

畝縫ふ胡蝶哉。

。寒月に木を割

る寺の男かな。

般若心經口——マ字佛說摩訶般若波羅蜜多心經觀自在
菩薩行深般若波羅蜜多時照見五蘊皆空度——切苦厄
舍利子色不異空空不異色色即是空空即是色受想行識
亦復如是舍利子是諸法空相不生不滅不垢不淨不增不
減是故空中無色無受想行識無眼耳鼻舌身意無色聲
香味觸法無眼界乃至無意識界無無明亦無無明盡乃至
無老死亦無老死盡無苦集滅道無智亦無得以無所得

故菩提薩埵依般若波羅蜜多故心無罣礙無
罣礙故無有恐怖遠離一切顛倒夢想究竟涅
槃三世諸佛。依般若波羅蜜多故得阿耨多羅
三藐三菩提故知般若波羅蜜多是大神咒是大
明咒是無上咒是無等等咒能除一切苦真實
不虛故說般若波羅蜜多咒即說咒曰羯諦羯諦
波羅羯諦波羅僧羯諦菩提薩婆訶般若心經

般若心經口——マ字佛說摩訶般若
波羅蜜多心經觀自在菩薩行深
般若波羅蜜多時照見五蘊皆空度
一切苦厄舍利子色不異空空不異
色色即是空空即是色受想行識亦
復如是舍利子是諸法空相不生不
滅不垢不淨不增不減是故空中無

色無受想行識無眼耳鼻舌身意
無色聲香味觸法無眼界乃至無意
識界無無明亦無無明盡乃至無老
死亦無老死盡無苦集滅道無智亦
無得以無所得故菩提薩埵依般若
波羅蜜多故心無罣礙無罣礙故無
有恐怖遠離一切顛倒夢想究竟

涅槃三世諸佛。依般若波羅蜜多
故得阿耨多羅三藐三菩提故知般
若波羅蜜多是大神咒是大明咒是
無上咒是無等等咒能除一切苦
真實不虛故說般若波羅蜜多咒
即說咒曰羯諦羯諦波羅羯諦波羅
僧羯諦菩提薩婆訶般若心經